

CANADA

C O U R D ' A P P E L

PROVINCE DE QUÉBEC
GREFFE DE QUÉBEC

N° : 200-09-010515-226

N° : 200-06-000193-154

DOMINIQUE NEUMAN

PARTIE REQUÉRANTE-
APPELANTE – Avocat conseil de la
Demanderesse/représentante du
groupe et de la Personne désignée

c.

**ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE
CONTRE LA POLLUTION
ATMOSPHÉRIQUE (AQLPA)**

MISE EN CAUSE –
Demanderesse/représentante du
groupe

-et-

ANDRÉ BÉLISLE

PARTIE MISE EN
CAUSE – Personne désignée

-et-

**GRUPE VOLKSWAGEN CANADA INC.
VOLKSWAGEN GROUP OF AMERICA
INC.
VOLKSWAGEN
AKTIENGESELLSCHAFT (AG)
AUDI CANADA INC.
AUDI OF AMERICA INC.
AUDI OF AMERICA LLC
AUDI AKTIENGESELLSCHAFT (AG)**

PARTIES INTIMÉE – MISE EN CAUSE-
Défenderesses

-et-

**FONDS D'AIDE AUX ACTIONS
COLLECTIVES (FAAC)**

PARTIE MISE EN CAUSE

Mis en cause

-et-

BOUCHARD PLUS AVOCATS INC.

PARTIE MISE-EN-CAUSE

Avocats principaux en première instance
de la Demanderesse et de la personne
désignée et Agent d'entiercement selon
l'Entente

ACTE DE REPRÉSENTATION MODIFIÉ
(Article 358 C.p.c.)
Partie intimée-MISES EN CAUSE -DÉFENDERESSES
Daté du 12 août 2022

Nous, avocats soussignés, représentons la partie Intimées –Mises en Cause –
Défenderesses en appel, GROUPE VOLKSWAGEN CANADA INC., VOLKSWAGEN
GROUP OF AMERICA INC., VOLKSWAGEN AKTIENGESELLSCHAFT (AG), AUDI
CANADA INC., AUDI OF AMERICA INC., AUDI OF AMERICA LLC, AUDI
AKTIENGESELLSCHAFT (AG) sous toutes réserves que de droit.

Montréal, le 12 août 2022

Borden Ladner Gervais

Borden Ladner Gervais S.E.N.C.R.L., S.R.L.
Avocats de la partie intimées-Mises-en-
cause-Défenderesses **GROUPE**
VOLKSWAGEN CANADA INC.,
VOLKSWAGEN GROUP OF AMERICA
INC., **VOLKSWAGEN**
AKTIENGESELLSCHAFT (AG), **AUDI**
CANADA INC., **AUDI OF AMERICA INC.,**
AUDI OF AMERICA LLC, **AUDI**
AKTIENGESELLSCHAFT (AG)

M^e Stéphane Pitre

M^e Anne Merminod

1000, rue De La Gauchetière Ouest

Bureau 900

Montréal (Québec) H3B 5H4

Téléphone : 514.954.2529/514.954.3147

Télécopieur : 514.954.1905

Courriel : amerminod@blg.com

spitre@blg.com

Notification : notification@blg.com

N/dossier : 289824-000083

No : 200-09-010515-226

N° : 200-06-000193-154

COUR D'APPEL DU QUÉBEC

GREFFE DE QUÉBEC

DOMINIQUE NEUMAN

PARTIE REQUÉRANTE-APPELANTE – Avocat
conseil de la Demanderesse/représentante du groupe
et de la Personne désignée

et

**ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE LA
POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE (AQLPA)**

PARTIE MISE-EN-
CAUSE – Demanderesse/représentante du groupe

et

ANDRÉ BÉLISLE

PARTIE MISE EN CAUSE – Personne désignée

et

GRUPE VOLKSWAGEN CANADA INC. et als.

PARTIES INTIMÉES – MISES-EN-CAUSE –Défenderesses

et

FONDS D'AIDE AUX ACTIONS COLLECTIVES (FAAC)

PARTIE MISE EN CAUSE

Mis en cause

et

BOUCHARD PLUS AVOCATS INC.

PARTIE MISE-EN-CAUSE – Avocats principaux en première
instance de la Demanderesse et de la personne désignée et
Agent d'entiercement selon l'Entente

ACTE DE REPRÉSENTATION MODIFIÉ

(Article 358 C.p.c.)

Partie intimées-Mises-en-cause –Défenderesses

Daté du 12 août 2022

ORIGINAL

BLG
Borden Ladner Gervais

B.M. 2545

1000, rue De La Gauchetière Ouest
Bureau 900
Montréal, QC, Canada H3B 5H4
Tél. 514.879.1212
Télec. 514.954.1905
amerminod@blg.com / spitre@blg.com
M^e Anne Merminod
M^e Stéphane Pitre
Dossier : 289824-000083